

Curriculum vitae Marinel Gerritsen (zie ook www.marinelgerritsen.eu)

Summary in English

MARINEL GERRITSEN held the Christine Mohrmann chair at the Department of Business Communication Studies at the Radboud University Nijmegen (www.ru.nl/ciw-bc/). and the Center for Language Studies in the Netherlands from 2000 until 2014. Prior to this she worked for the government and several multinational organizations in the Netherlands, France, Italy and Germany, and she also held positions at several Dutch universities and the Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences. Her current research is primarily focussed on the differences between cultures in communication and the impact that this has on intercultural communication and the use of English as an international language. More information on [ww.marinelgerritsen.eu](http://www.marinelgerritsen.eu).

1 Persoonlijke gegevens

Naam en voornaam	Gerritsen, Marinel
Adres	
Telefoon	
Skype	marinel.gerritsen
E-mail	m.gerritsen@let.ru.nl , weerdsingeloostzijde@gmail.com
Website	www.marinelgerritsen.eu
Geboortedatum en plaats	14 augustus 1949 te Haarlem
Geslacht	Vrouw
Burgerlijke staat	Gehuwd met Frank Jansen
Kinderen	3
Kleinkinderen	5
Nationaliteit	Nederlandse

Benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau op 13 april 2015

1 Werkkringen (zie ook 5, 6 en 7)

2000-2014	Hoogleraar interculturele bedrijfscommunicatie (Radboud Universiteit)
1994-2000	Universitair hoofddocent interculturele communicatie (Radboud Universiteit)
1996-2000	Docent interculturele communicatie (Université François Rabelais Tours)
1990-94	Universitair hoofddocent sociolinguïstiek (Katholieke Universiteit Nijmegen)
1975-90	Wetenschappelijk ambtenaar P.J. Meertens-Instituut (KNAW)
1982-89	Docent historische taalkunde van het Nederlands (Hogeschool Midden-Nederland)
1979	Docent sociolinguïstiek (Sociale Akademie Amsterdam)
1974-75	Kandidaatassistent Vakgroep Algemene Taalwetenschap (Universiteit van Amsterdam)
1974-75	Docent Nederlands (Nederlands Centrum voor Buitenlanders)

1970	Reisleidster in Noord-Italië
1969-70	Correspondent Time/Life International
1968-69	Ambtenaar internationale betrekkingen (Gemeente Angers, Frankrijk)

2 Opleiding

2010	Basiskwalificatie onderwijs
2010	Cambridge Certificate of Proficiency in English (C2- near native)
2000	Cursus beleid en management voor hoogleraren
1998	Cursus Designing, Developing, Implementing Courses on the web
1993-2014	Diverse cursussen op de Radboud Universiteit Nijmegen (Bedrijfseconomie, Management, Marketing, ICT-gebruik, Functioneringsgesprekken)
1987	Promotie tot doctor Rijksuniversiteit Leiden Proefschrift: <i>Syntaktische verandering in controlezinnen. Een sociolinguïstische studie van het Brugs van de 13^e tot 17^e eeuw</i>
1976-77	Doctoraalstudie Sociolinguïstiek en Dialectologie (Universiteit Nijmegen)
1975 Leiden) (jud. 8 ½)	Doctoraal Nederlandse taalkunde + leraarsbevoegdheid (Universiteit Leiden)
1973-75	Bijvakken: Historische Letterkunde en Algemene Taalwetenschap Doctoraalstudie Algemene Taalwetenschap (Universiteit van Amsterdam)
1968-69	Frans (Université Catholique d'Angers)
1968	Diploma gymnasium B

3 Onderwijs

3a Onderwijs geven

- Hoor- en werkcolleges in het Nederlands en Engels op Bachelor, Master en post-doctoraal niveau in o.m. cultuurverschillen in communicatie, internationale bedrijfscommunicatie, informatie- en communicatietechnologie, sociale, sekse/gender en leeftijdsverschillen in taalgebruik, sociolinguïstiek, Engels als lingua franca en internationale taal, methodologie van het (taal)gedragsonderzoek. Over deze onderwerpen heb ik (gast)colleges gegeven aan nagenoeg alle Nederlandse universiteiten en aan een aantal buitenlandse (zie bijlage B).
- Begeleiding van afstudeerprojecten, promotieonderzoeken en onderzoeksstages.
- Twee publicaties voor onderwijs op universitair en HBO-niveau *Inleiding in de Sociolinguïstiek* (1995) en *Interculturele communicatie. Culturele waarden en communicatie in internationaal perspectief* (2002, 2007, 2011, 2017).
- Voorzitter van de commissie Vernieuwing onderwijs Bedrijfscommunicatie: van doctoraal naar BAMA Radboud Universiteit (1998-2005)
- Opleidingscoördinator Bachelor en Master bedrijfscommunicatie Radboud Universiteit (2006-2013).
- Voorzitter commissie internationalisering van het onderwijs van de Opleiding Bedrijfscommunicatie (1994-2010) en van de Faculteit der Letteren Radboud Universiteit (1998-2009).

3b Onderwijsmanagement (zie ook Bestuur en organisatie 6)

- Opleidingscoördinator Bachelor en master Bedrijfscommunicatie van de Radboud Universiteit Nijmegen (2006-2013)
- Voorzitter commissie internationalisering van de faculteit der letteren van de Radboud Universiteit (1998-2009)
- Voorzitter commissie internationalisering van de Opleiding Bedrijfscommunicatie van de Radboud universiteit (1994-2010).
In 2007 kreeg ik voor mijn werkzaamheden voor de twee bovenstaande commissies de internationaliseringsprijs van de Radboud Universiteit
- Voorzitter commissie Onderwijsvernieuwing Bedrijfscommunicatie Radboud universiteit, van doctoraal naar Bama (1998-2005)

3c. Onderwijsvisitatie-ervaring

- Voorzitter visitatiecommissie Master *Bedrijfscommunicatie* Katholieke Universiteit Leuven (2014) |(VLIR)
- Lid visitatiecommissie *Toegepaste Taalkunde* van de Vlaamse Hogeschoolraad (VLHORA) (2010)
- Lid deelcommissie *Bedrijfscommunicatie* van de visitatiecommissie Taal- en Letterkunde (VLIR) (2009)
- Lid NVAO-panel toetsing nieuwe opleiding wo-bachelor *Communication and media* van de Erasmusuniversiteit (2008)

4 Onderzoek

4a Onderwerpen (zie ook bijlagen A en B)

Onderzoek op het terrein van de interculturele communicatie, bedrijfscommunicatie, sociolinguïstiek (o.a. het gebruik van het Engels als internationale taal), taal en spraaktechnologie, taalvariatie en taalverandering en methodologie van taalgedragsonderzoek. Zie lijst van publicaties (www.marinelgerritsen.eu). Zie voor tweede en derde geldstroomonderzoek 5c.

4b Onderzoekbegeleiding

- (Co-) promotor bij dissertaties (zie bijlage A)
- Begeleiding van afstudeerprojecten op universitair en hbo-niveau en van onderzoeksstages bij overheid, profit- en non-profit-organisaties
- Lid van begeleidingsgroepen van projecten van de Stichting Taalwetenschap van NWO en VNC (vanaf 1977)
- Lid begeleidingsgroepen aio-projecten van de RU, UL, UU, UvA, VU en Meertens Instituut
- (Mede)begeleiding onderzoek buitenlandse gast-PhD-studenten aan de Radboud Universiteit

4c Onderzoeksbeoordeling

- Lid manuscriptencommissies en oppositiecommissie van dissertaties (bijlage A)
- Lid van prioriteringscommissies van de Stichting Taalwetenschap (NWO)
- Beoordelaar projecten Stichting Emancipatie-onderzoek voor onderzoek op het gebied van taalwetenschap
- Vaste beoordelaar van een aantal NWO oio- en postdoc-projecten (vanaf '83)

- Beoordelaar voor projecten *South African National Research Foundation* (NRF) (2005)
- Beoordelaar voor projecten *Anglo-German Foundation for the Study of Industrial Society* (2005)
- Beoordelaar voor projecten *FWO-Vlaanderen*
- Beoordeling van manuscripten voor tal van nationale en internationale tijdschriften op het gebied van de bedrijfscommunicatie, sociolinguïstiek en interculturele communicatie

5 Overige werkzaamheden

5a Redactioneel werk

- *n/f*, tijdschrift van de *Association des néerlandistes de Belgique francophone et de France* (Lid redactieraad)
- *Bedrijfscommunicatie. Een bundel voor Ger Peerbooms bij gelegenheid van zijn 65^e verjaardag*. Marinel Gerritsen en Dick Springorum (red.). Nijmegen University Press. 1999
- *Document Design* (lid editorial board tot 2002)
- *The Journal of Language for International Business* (reviewer vanaf '97)
- *Internal and external factors in syntactic change* Marinel Gerritsen and Dieter Stein (eds). Mouton-De Gruyter. Berlin/New York, 1994
- *Sociolinguistica, Jahrbuch der soziolinguistischen Forschung in Europa* (correspondent voor Nederland, '85-'94)
- *Sociolinguistics* (lid editorial board, '83-'90)
- *Topics in Sociolinguistics* (Foris Publications (tot 1990), daarna Mouton de Gruyter) (editor '81-'93)
- *Linguistics in the Netherlands* Saskia Daalder en Marinel Gerritsen (eds) North-Holland Publishing Company, Amsterdam/New York. (1980, 1981, 1982)
- *Taalverandering in Nederlandse dialecten. Honderd jaar dialectvragenlijsten 1879-1979*. Marinel Gerritsen (red.), Coutinho. Muiderberg. 1979.

5b Advisering

- Lid jury *Commissie academische jaarprijzen van de Maatschappij der Nederlandse letterkunde, afdeling Taalkunde periode 2017-2018* (2019-heden)
- Voorzitter visitatiecommissie Master *Bedrijfscommunicatie* Katholieke Universiteit Leuven (2013-2014)
- Lid *Research Grants Council, City University of Hong Kong* (2009-heden)
- Lid Bestuur *Stichting de Beauvoir* (2008-2014)
- Lid Jury *Distinguished Women Scientists Fund 2012 Anne Cutler*
- Voorzitter *Distinguished Women Scientists Fund 2013*
- Advisering voor *English forecast* by Nicoline van Harskamp, BMW Tate Live, Performance Room. Tate Modern London, September 19th-October 23rd 2013. <http://www.youtube.com/user/tate/tatelive>
- Lid Raad van advies *Institute for Gender Studies* Radboud Universiteit Nijmegen (2010-2016)
- Lid visitatiecommissie *Toegepaste Taalkunde* van de Vlaamse Hogeschoolraad (VLHORA) (2010)
- Lid deelcommissie *Bedrijfscommunicatie* van de visitatiecommissie Taal- en Letterkunde (VLIR) (2009)
- Lid NVAO panel toetsing nieuwe opleiding wo-bachelor *Communication and media* van de Erasmusuniversiteit (2008)

- Lid adviesraad *Master International Communication Management* Hogeschool Den Haag (2008-heden)
- *Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren*, adviesorgaan van de Nederlandse Taalunie (lid vanaf 2001, vicevoorzitter 2003-2004, voorzitter 2005)
- Lid jury *Corporate Communication Stichting Adverteerdersjury Nederland* (SAN) (2003-heden)
- *South African National Research Foundation* (NRF) (2005)
- *Anglo-German Foundation for the Study of Industrial Society* (2005)
- *FWO-Vlaanderen* (2004)
- *Commissie Geesteswetenschappen van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen* over de mogelijke bijdrage van de geesteswetenschappen aan het onderzoek naar de sociale en culturele gevolgen van de media (2000)
- Adviseur onderwijs/onderzoek op het gebied van interculturele communicatie van *Sentrum vir Afrikaanse Gebruikskunde (Sagus)* in Stellenbosch (Zuid-Afrika)
- Adviseur *Emancipatieraad* met betrekking tot taalplanning (77-'90)

5c Fondswerving

Promotieprojecten

- *Reader response to the genre characteristics in English annual general reports of British and Dutch corporations* (CLS-project, samen met Catherine Nickerson en Hubert Korzilius)
- *De rol van (socio)linguïstische spreker-, luisteraar- en boodschapkenmerken in de effectiviteit van telefonische persuasieve taalhandelingen.* (CLS-aioproject) (samen met: Renée van Bezooijen)
- *On the role of prosodic and verbal information in the perception of Dutch and English language varieties* (NWO-project) (samen met Kees de Bot en Toni Rietveld)
- *Variatie en verandering in het gesproken Standaard-Nederlands (1935-1993).* (CLS-aioproject) (samen met Roeland van Hout)

Niet-universitaire projecten

- Onderzoek naar het gebruik van nieuwe media voor informatievoorziening over het openbaar vervoer in Nederland (OVR/NS/Arise-opdracht via het CIBC)
- Onderzoek naar gebruik Engels in Nederland voor commerciële doeleinden (*Stichting Lout*) (met Frank Jansen, UU)
- Onderzoek naar verschillen in communicatiecultuur tussen Nederland en België (met M.T. Claes, ICHEC, Brussel) (*Nederlandse Taalunie*)
- Incidentele opdrachten van allerlei aard: workshops/lezingen over interculturele communicatie (*Hogeschool Nijmegen, K.L. Poll-stichting, NUFFIC, Post-NL*), betekenisomschrijvingen in verband met fiscale aspecten (*Moret*), folders (*Stichting Humanitas*), training interculturele communicatie (*Fortis*)

6 Bestuur en organisatie

6a Internationaal

- Oprichting *Vlaams-Nederlandse Vereniging voor Bedrijfscommunicatie* met Sylvain Dieltjens Lessius Hogeschool Antwerpen, Priscilla Heydericks Lessius Hogeschool Antwerpen, Koen Jaspaert (Katholieke Universiteit Leuven)
- *Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren*, adviesorgaan van de Nederlandse Taalunie (lid vanaf 2001, vicevoorzitter 2003-2004, voorzitter 2005)

- *Werkgroep Taalvariatie van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren van de Nederlandse Taalunie* (lid, 2001-2003)
- Lid *Beroepscommissie Nederlandse Taalunie* (2003)
- Lid van adviescommissie van het project *Een syntactische atlas van de Nederlandse dialecten van het Vlaams-Nederlands* (VNC-project)
- *Research Committee for Sociolinguistics of the International Sociological Association* (vice-voorzitter, vanaf '90); organiseerde in dat verband het internationale congres "*The interface between Sociology and Linguistics*" (1992, Nijmegen)
- *Arbeitskreis für Stadtsprachenforschung* (lid '87-'94)
- Organisatie aiocursus voor IFOTT en *OTS Qualitative and quantitative approaches to language variation* (samen met Pieter Muysken)
- *International Society for Historical Linguistics* (lid bestuur '83-'89)
- Coördinator voor uitwisseling van studenten en docenten met een aantal buitenlandse universiteiten.

6b Nationaal

- *Afdeling Utrecht Orde van den Prince* (voorzitter, 2019-heden)
- *Stichting Agnes van Leeuwenberch* (voorzitter bestuur, 2014-2016)
- *Stichting de Beauvoir* (lid bestuur, 2008-2014)
- *Landelijk Netwerk Vrouwelijke Hoogleraren* (secretaris, 2008-2014)
- Opleidingscoördinator Bachelor en master *Bedrijfscommunicatie* van de Radboud Universiteit Nijmegen (2006-2014)
- *Voorbereiding visitatie Bedrijfscommunicatie* van de Radboud Universiteit Nijmegen (lid, 2005)
- *Interfacultaire Werkgroep Internationalisering* Radboud Universiteit Nijmegen (lid, 2005-2010)
- *Onderwijscommissie Faculteit der Letteren* Radboud Universiteit Nijmegen (lid, 2000-2005)
- *Commissie Onderwijsvernieuwing Bedrijfscommunicatie* Radboud universiteit Nijmegen (voorzitter, 1999-2014)
- Dagelijks Bestuur *Studierichting Bedrijfscommunicatie* Radboud Universiteit Nijmegen (lid, 1998-2004, 2006-2013)
- *Vakgroep Toegepaste Taalwetenschap, Methodologie en Bedrijfscommunicatie* van de Katholieke Universiteit Nijmegen (voorzitter, 1997-1998, secretaris 1994-1997)
- *Wetenschapscommissie Vakgroep Toegepaste Taalwetenschap, Methodologie en Bedrijfscommunicatie* van de Katholieke Universiteit Nijmegen (voorzitter, 1994-1996)
- *Commissie Internationalisering Studierichting Bedrijfscommunicatie* (voorzitter, 1994-2009)
- *Vakgroep Algemene Taalwetenschap en Dialectologie* van de Katholieke Universiteit Nijmegen (voorzitter, 1992-1993)
- *Wetenschapscommissie Faculteit der letteren* Katholieke Universiteit Nijmegen (lid, 1991-2000)
- *Commissie Internationalisering Faculteit der letteren* Katholieke Universiteit Nijmegen, (lid, 1990-1998, voorzitter 1998-2009)
- *Opleidingscommissie Vakgroep Algemene Taalwetenschap en Dialectologie* Katholieke Universiteit Nijmegen (lid, 1990-1993)
- Instituutsraad *P.J. Meertens-Instituut* (lid, 1979-1990)
- *Algemene Vereniging voor Taalwetenschap* (voorzitter, 1981-1984, secretaris, 1979-1981, penningmeester 1977-1979)

- *Faculteitsraad van de Faculteit der Letteren* van de Universiteit van Amsterdam (student-lid, 1974-1975)
- *Commissie onderzoek en wetenschapsbeoefening* van de Faculteit der Letteren van de Rijksuniversiteit Leiden (student-lid, 1973-1975)
- *Faculteitsraad van de Faculteit der Letteren* van de Rijksuniversiteit Leiden (studentlid, 1973-1974)
- *Gremia Stichting Taalwetenschap* NWO
 - *Prioriteringscommissie aanvragen Stichting Taalwetenschap* 1994 (lid)
 - *Werkgemeenschap Taaldata* (lid bestuur 1990-1994)
 - *Werkgemeenschap Dialectologie* (secretaris, vanaf 1989, bestuurslid 1982-1983)
 - *Werkgemeenschap Sociolinguïstiek* (bestuurslid, 1987-1989)
 - *Werkgroep Taalvariatie en Taalverandering* van de *Werkgroep Sociolinguïstiek* (voorzitter, 1987-1989)
 - *Werkverband Sociale Geografie*, een overkoepelend verband tussen de werkgemeenschappen *Dialectologie*, *Sociolinguïstiek* en *Fonetiek* (secretaris, 1987-1989).

7 Maatschappelijke dienstverlening

- Mentor van veelbelovende vrouwelijke mentees in het kader van het mentorenprogramma van het *Landelijk Netwerk van Vrouwelijke Hoogleraren* (LNVH) en de Radboud Universiteit Nijmegen (2011-heden).
- Lid jury *Corporate Communication Stichting Adverteerdersjury Nederland (SAN)* (2005-2014)
- Bijdragen over taal aan radio- en tv-programma's in Nederland (KRO, Radio Gelderland, NCRV, NOS, RVU, TROS, Wereldomroep, BRT) (vanaf '78), Zie ook www.marinelgerritsen.eu/interviews
- Interviews aan landelijke en provinciale pers over sociolinguïstiek en interculturele communicatie (vanaf '78)
- Populairwetenschappelijke lezingen over sociolinguïstiek en interculturele communicatie (vanaf '78)

Bijlage A: Begeleiding dissertaties

A1 (Co-)promotor bij dissertaties (zie ook [www.marinelgerritsen.eu/PhD supervision](http://www.marinelgerritsen.eu/PhD%20supervision))

Antoinette Luykx, *Effect van Nederlands Duits op Duitsers* (werktitel, supervisie samen met Margot van Mulken)

Warda Nejari (2020), *Accents in Context. Non-native and native listeners' perceptions and understanding of Dutch-accented English*. LOT. Amsterdam (supervisie samen met Brigitte Planken en Roeland van Hout)

Christopher Thesing (2016). *Organizational culture and internal communication. A cross- and intercultural approach: The Netherlands and Germany* (supervisie samen met Margot van Mulken en Friso Wielenga)

Assia Sand (2013), *Interne Unternehmenskommunikation im kulturellen Kontext. Eine explorative Studie zur Manifestierung des kulturellen Wertes Maskulinität in der internen*

Unternehmens-kommunikation am Beispiel einer deutschen und niederländischen Polizeiwache in der Euregio Rhein-Waal (supervisie samen met Liesbeth Hermans)

Marian van Bakel (2012). *In Touch with the Dutch. A longitudinal study of the impact of a local host on the success of the expatriate assignment* (supervisie samen met Jan-Pieter van Oudenhoven)

Frank van Meurs (2011), *English in job advertisements in the Netherlands: reasons, use and effects*. (supervisie samen met Hubert Korzilius en Brigitte Planken)

Elizabeth de Groot, *English Annual reports in Europe. Reader response to the genre characteristics in English annual general reports of British and Dutch corporations*. (supervisie samen met Catherine Nickerson en Hubert Korzilius). **Bekroond met de Best Dissertation 2008 Award van de Association for Business Communication**

Joy Burrough, *Culture and Convention: the Pragmatics of Dutch authored scientific English*. Proefschrift KUN. Nijmegen, 2002 (supervisie samen met Kees de Bot)

Marie-José Palmen, *Respons bij telefonische enquêtering. Een onderzoek naar het effect van (socio)linguïstische factoren*. Nijmegen University Press. Nijmegen. 2002 (supervisie samen met René van Bezooijen)

Aimé van Reydt, *Dialect en onderwijs in Emmen*. Thesis publishers. Amsterdam. 1997. (externe promovendus) (supervisie samen met Toon Hagen en Erik Schils)

Charlotte Gooskens, *On the role of prosodic and verbal information in the perception of Dutch and English language varieties*. Proefschrift KUN, 1997. (supervisie samen met Toon Hagen, René van Bezooijen en Toni Rietveld)

Hans van der Velde, *Variatie en verandering in het gesproken Standaard-Nederlands (1935-1993)*. Nijmegen. 1996. (aio-project) (supervisie samen met Toon Hagen en Roeland van Hout) (**genomineerd voor de LOT dissertatieprijs 1997**)

Joep Kruijssen, *Geografische patronen in taalcontact. Romaans leengoed in de Limburgse dialecten van Haspengouw*. Publikaties van het P.J. Meertens-Instituut. Amsterdam 1995. (Supervisie samen met Toon Hagen en Roeland van Hout)

Berber Voortman, *Regionale variatie in het taalgebruik van notabelen. Een sociolinguïstisch onderzoek in Middelburg, Roermond en Zutphen*. IFOTT. Amsterdam. 1994. (Supervisie samen met Pieter Muysken en Roeland van Hout)

A2 Voorzitter/lid manuscriptencommissies

Pauline Koeleman (2019) *Professioneel taalgebruik in het economische beroepenveld. Behoeftanalyse voor (taal)curriculumontwerp in het hoger economisch onderwijs*. Universiteit van Amsterdam 6 september 2019

Wiel Hotterbeekx (2016). *The influence of Cultural and Linguistic Diversity on Interregional Business Collaboration. The case of the Meuse Rhine Euregio*. Open Universiteit Publishers: Heerlen. 29 April 2016

Erik Jan Kostelijk (2015), *The Value Compass. A study of Consumer Values and Brand Values*. University of Groningen

Susanne van der Kleij (2015), *Interaction in Dutch asylum interviews. A corpus study of interpreter-mediated institutional discourse*. Radboud Universiteit Nijmegen. 4 februari 2015

Laura Ancilli (2010), *An exploration of standardization and localization used as a dual strategy in image and textual messages in Italian print advertising*. Monash University School of Business and Economics (Australia).

Charlotte Giesbers (2008), *Dialecten op de grens van twee talen. Een dialectologisch en sociolinguïstisch onderzoek in het Kleverlands dialectgebied* (voorzitter manuscriptencommissie).

Sylvain Dieltjens (2007), *Het gebruik van de wij-vorm in Belgische tweetalige top-downcommunicatie*. Katholieke Universiteit Leuven. Faculteit Letteren. Departement Linguïstiek

Dick Smakman (2006), *Standard Dutch in the Netherlands* (Voorzitter manuscriptencie). Promotie RU 12 juni

Jos Hornikx (2006), *Cultural Differences in the persuasiveness of evidence types in France and the Netherlands* (Voorzitter manuscriptencie RU)

B.C. Andeweg en J.C. de Jong (2004), *De eerste minuten. Attentum, benevolem en docilem parare in de inleiding van toespraken*. KUN

Nathalie van der Sanden Píva (2001), *Un instrument pour inventorier les aspects culturels contenus dans les manuels d'enseignement de langues étrangères*. (Voorzitter manuscriptencommissie, KUN)

Monique Biemans (2000), *Gender Variation in Voice Quality* (Voorzitter manuscriptencommissie, KUN)

Ingrid van Alphen (1999), *Variatie in Verbale Interactie (V/M). Een sociolinguïstisch onderzoek naar de vorm en de functie van het taalgebruik van adolescente meisjes en jongens*. (Amsterdam, UvA)

Doreen Gerritzen (1998), *Voornamen. Onderzoek naar een aantal aspecten van naamgeving in Nederland* (Amsterdam, UvA)

Sonja Vandermeeren (1998), *Der Fremdsprachengebrauch Europäischer Unternehmen unter besonderer Berücksichtigung des Deutschen. Eine empirische Untersuchung in Deutschland, Frankreich, den Niederlanden, Portugal und Ungarn* (Duisburg)

Helmut Daller (1996), *Migration und Mehrsprachigkeit* (Utrecht)

Leonie Cornips (1994), *Syntactische variatie in het algemeen Nederlands van Heerlen* (Amsterdam, UvA)

Frans Hinskens (1993), *Dialect levelling in Limburg, structural and sociolinguistic aspects*. (Nijmegen)

Jeanine Treffers-Daller (1991), *French-Dutch Language Mixture in Brussels* (Amsterdam, UvA)

A3. Lid oppositiecommissie

Pauline Koeleman *Professioneel taalgebruik in het economische beroepenveld. Behoeftanalyse voor (taal)curriculumontwerp in het hoger economisch onderwijs.* Universiteit van Amsterdam 6 september 2019

Christian Burgers (2010), *Verbal irony: Use and effects in written discourse.* RU Nijmegen, 1 oktober

Madeleine Hulsen (2001), *Language Loss and Language Processing. Three generations of Dutch Migrants in New Zealand*

Monique van der Haagen (1998), *Caught between Norms. The English pronunciation of Dutch learners* (Nijmegen)

Rob le Pair (1997), *Verzoekstrategieën in het Spaans* (Nijmegen)

Catia Cucchiarini (1993), *Phonetic transcription: a methodological and empirical study.* (Nijmegen)

Brigitte L.M. Bauer (1992), *Du latin au français, le passage d'une langue SOV à une langue SVO* (Nijmegen)

Tom Boves (1992), *Speech Accommodation in co-operative and competitive Conversations* (Nijmegen)

Harrie Scholtmeyer (1992), *Het Nederlands van de IJsselmeerpolders* (Leiden)

Har Brok (1991), *Enkele bloemnamen in de Nederlandse dialecten* (Nijmegen)

Dédé Brouwer (1989), *Gender Variation in Dutch* (Nijmegen)

Bijlage B: Lezingen, gastcolleges, workshops enz. (zie ook de PowerPoints op www.marinelgerritsen.eu/lectures)

Gerritsen, M. (2020) *Cultuur als spelbreker.* Probus Klein Sticht, 17 februari 2020 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2019). *De status van het Engels in Nederland. Gaat het Nederlands teloor?* Orde van den Prince, afdeling Utrecht, Utrecht 3 april 2019 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2019) *Sekseverschillen in taalgebruik en communicatiestrategieën en hun invloed op de carrière van vrouwen.* Orde van den Prince, afdeling Breda 24 mei 2019 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2019) Uitreiking academische jaarprijzen van de Maatschappij der Nederlandse letterkunde, afdeling Taalkunde periode 2017-2020 voor de beste dissertatie, de beste Masterscriptie en het beste artikel op het gebied van de Nederlandse taalkunde (Leiden 21 september 2019)

Gerritsen, M. en Claes, M-Th. (2019) *België-Nederland: buren met verschillende culturen*. Dutch Network Brussels/ Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden, Brussel 24 september 2019 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2019) *De status van het Engels in Nederland. Is het Nederlands in gevaar?* Orde van den Prince, afdeling Twente-Achterhoek, Delden 11 november 2019 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2019) *Nederland en Vlaanderen: buren met verschillende culturen*. Orde van den Prince, Vlaams-Nederlands genootschap voor taal en cultuur, Afdeling 't Sticht. Amersfoort 26 november 2019 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2018). *Nederland en Vlaanderen: buren met verschillende culturen*. Orde van den Prince Utrecht (4 april 2018) en Antwerpen (14 mei 2018) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. & Claes, M-Th. (2018). *Cultuuronderwijs in beweging: naar meer aandacht voor cultuur met en kleine c en cultuurverschillen tussen Nederland en Vlaanderen*. NEDERLANDS IN BEWEGING. 20^{ste} Colloquium Neerlandicum, 27-31 augustus 2018, KU Leuven.

Luijckx, A, Gerritsen, M. en Van Mulken, M. (2018). *What should the German teacher do? Comparing the Importance of Pragmatic Conventions with Grammatical Rules in German-Dutch Business Encounters*. Conference of the European Second Language Association (EUROSLA 28), 7 september 2018, Muenster.

Gerritsen, M. (2018) *De weerslag van cultuurverschillen in communicatie*. Nederlandse Vrouwen Club/Internationale lyceumclub Amsterdam. Koninklijke Industriële Groote Club. Amsterdam. 17 oktober 2018 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2018) *Nederland en Vlaanderen, buren met verschillende culturen*. Orde van den Prince Antwerpen, 14 mei 2018 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2018) *Nederland en Vlaanderen, buren met verschillende culturen*. Orde van den Prince Utrecht, 4 April 2018 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2017) *Intercultural Communication*. Bachelor Arts and Culture Studies, 26 September 2017 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2017) *Managing Cross-Cultural Communication*, Master International Communication Management. The Hague University of Applied Sciences, 15 September 2017 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2015) *The effect of non-nativeness in intercultural communication*. Colloquium interculturalité/interculturality . KU Leuven Faculteit der Letteren Campus Antwerpen. 21 Mei 2015 (op uitnodiging)

- Gerritsen, M. (2015) *Non-Nativeness as spoilsport*. Seminar Department of Leadership and Corporate Strategy. University of Southern Denmark, 27 mei 2015 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2015) *Tailor-made tourist marketing communication: the advantage of adapting to the culture of the target group*. Conference *Discourse, Communication and the Enterprise VIII*. Napels, 11 juni 2015
- Gerritsen, M. (2015) *Valkuilen voor de non-native: betekenis van woorden en communicatiestijl*. Studiemiddag sectie Engels In'to Languages. 30 juni 2015 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2015) *Interkulturelle Kommunikation und ihre Herausforderungen. Deutschland und seine nachbarn: Interkulturelle Kommunikation im Zentrum Europas*. Radboud Summerschool. 10 augustus 2015 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2014) *Introduction to Intercultural Communication*, Zayed University (Dubai), 1-6 maart 2014.
- Gerritsen M. (2014) *'English please', Engels in de bedrijfscommunicatie van Nederlandse organisaties, is dat nou effectief?* CommunicatieLab Logeion. Radboud Universiteit Nijmegen, 20 mei 2014
- Gerritsen, M. (2014) *Tailor-made tourist marketing communication: Adaption to the culture of the target group in content, communication media and communication style*. LSP-GABC 2014, 27-29 mei 2014. Kuching, Malaysia.
- Gerritsen, M en Hoogma, L. (2014) *Media choice for communication about epidemic diseases in the Netherlands and the UK: A mismatch between sender and receiver! The Language of Medicine: Science, Practice and Academia*. Cerlis conference. Bergamo. 20 juni 2014
- Van Bakel, M.S., Van Oudenhoven, J.P. & Gerritsen, M. (2014) *Catalysts and barriers: improving quality of contact between expatriates and their local host*. European Academy of Management, Valencia, Spain
- Van Bakel, M.S. Gerritsen, M. & Van Oudenhoven, J.P. (2014) *The importance of contact quality: Maximizing the impact of expatriate contact with a local host*. Terengganu International Business and Economics Conference 2014, Terengganu, September 2014
- Nejjari, W. Gerritsen, M. en Gussenhoven, C. (2014). *Measuring the effect of non-native varieties of English compared to native varieties of English: the challenge of designing stimuli*. Workshop *The perception of Non-Native Varieties: Methods and Findings in Perceptual Dialectology*. Societas Linguistica Europaea 2014, 47th meeting. Poznan, 10 september 2014
- Gerritsen, M. (2014) *Non-nativeness als spelbreker*. Afscheidscollege Radboud Universiteit 13 november 2014
- Gerritsen, M. (2013) *Nederland en Vlaanderen: Buren met verschillende culturen*. Belgisch Nederlandse Vereniging Eindhoven, 11 maart 2013

Gerritsen, M. (2013). *Advertising in English. English in product advertisements in Belgium, France, Germany, the Netherlands and Spain*. Publicatessen. Festival Universitario de Publicidad. Segovia, 16 April 2013 (invited speaker)

Van Bakel, M.S., Gerritsen, M. & Van Oudenhoven, J.P.L.M. (2013) *The impact of contact quality between expatriate and local host on the success of the international assignment: an empirical study*. Global Conference on International Human Resource Management, State College, PA, USA (9-10 mei 2013)

Gerritsen, M. (2013) *The Challenge of Doing Business across the Belgian-Dutch border*. Global Advances In Business Communication (GABC). 5th Annual Tricontinental Conference, Antwerp 30 Mei 2013 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2013) *Women in Academia in the Netherlands and at the Radboud University Nijmegen*. Lecture at the Workshop Equal Opportunities, Muenster, 20 Juni 2013 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2013) *Media choice in health communication: the mismatch between sender and receiver*. Societas Linguistica Europaea 2013, Split, 19 September 2013

Gerritsen, M. (2012) *The reflection of national culture in media choice. Recruiting personnel and seeking employment in Germany and the Netherlands*. Anéla 2012 Applied Linguistics Conference. Lunteren, 9 mei 2012

Gerritsen, M. Dagvoorzitter van congres “Marketing buiten de Nederlandse grenzen; een wereldwijd perspectief”, Nijmegen 24 mei 2012

Gerritsen, M & Hoogma, L. (2012) *Media choice in health communication. Differences between de United Kingdom and the Netherlands in the media governments used for information about the swine flu and in the media that the target groups appreciated most*. The 11th European Conference of the Association of Business Communication. Nijmegen, 30-June 2012

Sand, A., Gerritsen, M & Hermans, L. (2012) *Manifestation of cultural differences in written internal communication channels*. The 11th European Conference of the Association of Business Communication. Nijmegen, 30 juni 2012

Gerritsen, M.(2012) *Making students aware of their own cultural values and intercultural competence by means of a culture competence awareness project and an intercultural e-mail project*. Conference Teaching, Acquiring and Applying Intercultural Competence Centre for Business Languages and Intercultural Communication at the Johannes Kepler University Linz. 21 September 2012

Gerritsen, M. (2012) *Attracting more tourists by taking account of their cultural background*. The 5th Annual Conference of the EuroMed Academy of Business, October 5th Glion Institute of higher education and LRG University of Applied Sciences, Montreux, Switzerland.

Presentatie Monitor Vrouwelijke Hoogleraren 2012, Pump Your Career (NWO/LNVH). Amsterdam 11 oktober 2012 (op uitnodiging)

Gerritsen, M.(2012) *Intercultureel Management*. Masteropleiding Bedrijfscommunicatie. Katholieke Universiteit Leuven, Leuven, 8 november 2012 (op uitnodiging)

Gerritsen, M., Verdonk, Th., Visser, A., Sanden, J. van der (2012) *State of affairs women in university positions and academic decision-making bodies in the Netherlands in 2012*. 2nd European Gender Summit, Brussels 29-30 november 2012.

<http://www.epostersonline.com/egs2012/?q=authors-posters&title=Gerritsen>

Van Bakel, M.S., Gerritsen, M. & Van Oudenhoven, J.P. (2012) *Impact of a local host on the Intercultural Communication Competence of expatriates*. Paper for the EIASM Workshop on New Analyses of Expatriation, Paris, France (December 2012)

Gerritsen, M. (2011) *Inleiding Interculturele Communicatie Vlaanderen-Nederland*. Hogeschool Gent, 18 februari 2011 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2011) *Taal, Communicatie en het glazen plafond*. Congres Vrouwen in de spotlight. Nijmegen, 8 maart 2011 (op uitnodiging) (

Gerritsen, M and Hoogma, L. (2011) *Media choice in communication about a pandemic: globalization or localization? Differences between the Netherlands and the United Kingdom in the media that governments used to inform their residents about the Swine flu and in the media that the target groups appreciates most*. 3rd International Hamburg Congress of Business Communication. 8-10 september Hamburg

Gerritsen, M. (2011) *Making students aware of their own cultural values and preparing them for international business communication*. 4th ENIEDA Conference, 29 september – 1 oktober, Vrsac

Gerritsen, M. (2011) *Differences between Morocco and Spain in the media that organizations use for personnel Recruitment and the media that employment-seekers use to find a job*. 4th Annual Conference of the EuroMed Academy of Business, Elounda. 21-24 oktober 2011

Gerritsen, M. (2011) *Moet je cultuur vertalen?* Lezing voor het Nederlands genootschap van Tolken en Vetalers (NGTV) , 7 december. Amsterdam (op uitnodiging))

Gerritsen, M. (2010) *Inleiding Interculturele Communicatie Vlaanderen-Nederland*. Hogeschool Gent, 19 februari 2010) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2010) *Bijdrage aan Debat Mevrouw de professor. Over het tekort aan vrouwelijke hoogleraren*. Woman Inc. festival Amsterdam, 6 maart 2010 (op uitnodiging)

Van Bakel, M.S., Gerritsen, M and Van Oudenhoven, J.P. (2010) *Impact of a local host on social support and intercultural communication competence*. Onderzoekersoverleg van Cross-Culturele Psychologie, Universiteit van Tilburg (27 april 2010)

Gerritsen, M. (2010) *Women in higher level teaching and research in the Netherlands*. 3rd Conference of the IRUN Network of Female Professors. Siena, 7 juni 2010.

Sand, A, Hermans, L and Gerritsen, M (2010) *Impact of culture on internal communication*. 10th ABC Europe convention, 27 mei 2010, Antwerp

Gerritsen, M. (2010) *The Role of Culture in Media Choice. An experimental explorative study in Germany, Morocco, Spain and the Netherlands*, 10th ABC Europe convention, 28 mei 2010, Antwerp

Van Berkel, J, Gerritsen, M. and Meijman, F. (2010) *Patient information leaflets (PILs): Cultural influences in spite of uniform European guidelines*. 10th ABC Europe convention, 29 mei 2010, Antwerp

Van Bakel, M.S., Gerritsen, M and Van Oudenhoven, J.P. (2010) *Impact of a local host on social support. A longitudinal study among Western expatriates in the Netherlands*. International Human Resource Management Conference. Birmingham. 9-12 juni 2010

Nejjari, W. Gerritsen, M., Korzilius, H.F., Vander Haagen, M. (2010) *The perception of Dutch-accented English by native speakers of British English*. Symposium Uitgesproken Engels. De uitspraak van het Engels in Nederland. Vrije Universiteit Amsterdam, 25 juni 2010.

Van Bakel, M.S., Gerritsen, M and Van Oudenhoven, J.P. (2010) *Impact of a local host on intercultural communication competence*. International Association for Cross-Cultural Psychology, Melbourne, juli 2010

Gerritsen, M and Nickerson, C. (2010) *Cross-cultural Brand Management and Language Choice. Response to the Use of English in Product Advertisements in Non English Speaking Countries in Western and Southern Europe*. 3rd EuroMed Conference of the EuroMed Academy of Business. Nicosia, 5 november 2010

Gerritsen, M. (2009) *Inleiding Interculturele Communicatie Vlaanderen-Nederland*. Hogeschool Gent, 18 februari 2009) (op uitnodiging)

Van Berkel, J, Gerritsen, M. and Meijman, F. (2009) *Geneesmiddelenbijsluiter in context: de wisselwerking tussen informatie en gedrag*. Etmaal van de communicatiewetenschap 2009, 12-13 februari 2009

Gerritsen, M. (2009) *The Role of Context, Media Richness and Uncertainty Avoidance in Media Choice. An explorative experimental study in Morocco, Spain and the Netherlands*. Second WU Symposium on international business communication. Linguistic approaches to intercultural business communication. Wirtschaftsuniversität Wien, 11june 2009 (op uitnodiging)

Van Bakel, M.S., Gerritsen, M and Van Oudenhoven, J.P. (2009) *Contact with host nationals and the success of an international assignment. A longitudinal study among expatriates in the Netherlands*. 10th International Human Resource Management Conference. 21-24 juni 2009, Santa Fe, New Mexico

Van Berkel, J, Gerritsen, M. and Meijman, F. (2009) *Patient Information Leaflet (PIL) in context*. ISoP 2009 Reims, Communications workshop: 6 October 2009.

Gerritsen, M. (2008) *Het MA programma CIW-BC aan de Radboud Universiteit*. Symposium Bedrijfscommunicatie (Lessius Hogeschool Antwerpen, 25 januari 2008)

- Gerritsen, M. (2008) *Inleiding Interculturele Communicatie Vlaanderen-Nederland*. Hogeschool Gent, 22 februari 2008 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2008) *The effect of a non native accent in intercultural communication in English*. Workshop in the course *English as a Lingua Franca (ELF): Conceptualisations, Domains, Implications*. Technische Universitaet Braunschweig, 2 juni. 2008 (op uitnodiging)
- Van Berkel, J, Gerritsen, M. en Meijman, F. (2008) *Patient Information Leaflets. Cultural Influences in spite of uniform European guidelines*. Conference of the European Association of Communication in Healthcare. Oslo 3-5 September 2008
- Van Bakel, M.S., Gerritsen, M en Van Oudenhoven, J.P. (2007) *Does a host contribute to the success of international assignments? A longitudinal study among expatriates with French or English as their first language in the Netherlands?* 4th Workshop on expatriation. Las Palmas, October 23 and 24 october 2007.
- Gerritsen, M. (2007) “*Nederlands, tenzij*” of “*Nederlands, mits*”. *Nederlands en de internationalisering van de informatiestroom*. Taalgala 15 november 2007 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2007) *The effect of Dutch accented English on RP speakers*. The 14th Conference of the International Association for World Englishes. City University of Hong Kong, 4 december 2007/
- Gerritsen, M. (2007) *Differences between cultures in suitability of communication channels for business communication*. LSP & Professional Communication, Asia- Pacific Rim. Partnership in Action: Research, Practice & Training. Hong Kong Polytechnic University and City University of Hong Kong 10 december 2007
- Gerritsen, M. (2007) *The effect on British RP-Speakers of the use of Dutch-accented English in the onset of a telephone sales talk*. Colloquium From society to corporate: A colloquium on call centre communication. LSP & Professional Communication, Asia- Pacific Rim. Partnership in Action: Research, Practice & Training. Hong Kong Polytechnic University and City University of Hong Kong , 10 december 10 2007 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2007) *Het MA programma CIW-BC aan de Radboud Universiteit*. Gastcollege Lessius Hogeschool Antwerpen 12 februari 2007 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2007) *Het effect van Nederlands-Engels op Britten: een voorbeeld van het BC-onderzoek van de Radboud universiteit*. Gastcollege Lessius Hogeschool Antwerpen 12 februari 2007 (op uitnodiging)
- Gerritsen, M. (2007) *Responses to Dutch-accented English* ABC Europe, Istanbul, mei 2007
- Gerritsen, M en Palmen, M.J. (2007) *Accent and gender, Effects on response rates in telephone surveys* ABC Europe, Istanbul, mei 2007
- Gerritsen, M. (2007) *Moet je cultuur vertalen?* ITI Dutch Network Weekend Workshop, Nijmegen, 15-17 June 2007 (op uitnodiging)

Gerritsen, M and Palmen, M.J. (2007) *Effects of agreement in identity between interviewer and respondent on refusal rates in telephone surveys*. Discourse and Identity in Specialized Communication. Gargnano 26 juni 2007

Gerritsen, M. (2007) *Het effect van Nederlands-Engels en Received Pronunciation op Britten*. Gastcollege Leerstoelgroep Taalbeheersing, Argumentatietheorie en Rhetorica, Universiteit van Amsterdam, 12 oktober 2007 (op uitnodiging)

Oorsprong, M., Gerritsen M, Korzilius, H and Van Meurs, F. (2006) *Plain Engels voor Nederlanders*. Taalwetenschap in Nederland dag. 4 februari 2006

Gerritsen, M. (2006) *Nederland en Vlaanderen: een wereld van verschil*. Gastcollege Lessius Hogeschool, 6 maart Antwerpen (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2006) *Engels als Internationale taal*. Gastcollege Lessius Hogeschool (6 maart Antwerpen, invited speaker)

Oorsprong, M., Gerritsen M, Korzilius, H and Van Meurs, F. (2006) *Plain English for a Dutch audience: Comprehension and Preference*. Association for Business Communication, European Convention. Oslo, 9 juni 2006

Gerritsen, M. (2006) *Taal en cultuurverschil: lessen uit onderzoek*. COCD/Flevum conferentie. 27 september 2006 Rilland Bath (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2006) *Inleiding Interculturele communicatie*. Gastcollege Lessius Hogeschool, 14 december 2006 Antwerpen (op uitnodiging)

Gerritsen, M, Nederstigt, U. en Orlandini, F. (2005) *Patient Information Leaflets in the Netherlands and Germany: A corpus study and a study on patients' appreciation*. Taalwetenschap-in-Nederland-dag, 29 januari 2005

Gerritsen, M. (2005) *Problems of Crosscultural Research*, Young Sietar Intercultural Research Workshop. Nijmegen, 25 februari 2005 (op uitnodiging)

Gerritsen, M en Nickerson, C. (2005). *English in print advertising in ELLE in Western Europe. Frequency of occurrence, comprehensibility and the effect on corporate image*. ABC 7th European Convention, Copenhagen, 26-28 mei 2005

Gerritsen, M. (2005) *Vraagtekens bij de eenheid van de cultuur der Nederlanden*. Orde van den Prince, Knokke, 14 juni 2005 (op uitnodiging)

Gerritsen, M en Nickerson, C. (2005) *The status of English in Europe: Planning or Problem*. ICLaVE3 Conference. Amsterdam, 23 juni 2005

Gerritsen, M, Nederstigt, U. en Orlandini, F. (2005) *Differences between Germany and the Netherlands in patient package leaflets for Ibuprofen 400 tablets and consequences for adequate drug use*. LSP 2005 Conference, Bergamo, 30 augustus 2005

Oorsprong, M., Gerritsen M, Korzilius, H en Van Meurs, F. (2006) *Plain English voor Nederlanders*. VIOT-congres Nijmegen, 7 december 2005

Gerritsen, M, Nederstigt, U. en Orlandini, F. (2005) *The impact of culture on patient information leaflets: An analysis of Dutch and German leaflets and an evaluation by Dutch and German respondents and medical specialists*. Document Design Conference 2004. Tilburg, 23 januari 2004

Gerritsen, M. (2004) *Vlaanderen en Nederland: burenen met verschillende bedrijfsculturen*. Lezing Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales. Brussel, 20 april 2004 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2004) *Engels in Europa. Voorkomen, attitude en begrip*. Lezing Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales. Brussel, 19 april 2004 (op uitnodiging)

Gerritsen, M en Nickerson, C. (2004) *English as a lingua franca in the European business context*, The 6th ABC European Convention. Business Communication around the World: Strategies and Perspectives on Research, Pedagogy and Practice. 20 mei

Gerritsen, M and Wannett, E. (2004) *Cultural differences in appreciation of introductions to presentations*
The appreciation of overviews, anecdotes and ethical appeals in France, Senegal and the Netherlands. The 6th ABC European Convention. Business Communication around the World: Strategies and Perspectives on Research, Pedagogy and Practice, 21 mei 2004(Milaan)

Gerritsen, M. (2004) *Comprehension of and attitude towards English product advertisements in the Netherlands, Germany, Spain and Italy*. 3rd International Conference on Research in Advertising (ICORIA). Oslo , 8 juni. 2004

Gerritsen, M. (2004) *Verschillen tussen vrouwen en mannen in communicatie: coöperatie versus competitie*. Utrechtse Communicatiekring. 16 september 2004. (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2004) *The impact of culture on communication in hospitality service*. Hoge Hotelschool Maastricht, 29 september 2004 (op uitnodiging)

Gerritse, M. Crijns, R., Dominguez, N, Nederstigt, U, Nickerson, C., Van den Brandt, C. Van Meurs, F (2004) *English in print advertising in German, Spanish and Dutch Glossy Magazines. Frequency of occurrence, comprehensibility and the effect on corporate image*. 4^e Interdisziplinäres Symposium der Forschungskooperation – Europäische Kulturen in der Wirtschaftskommunikation- Nijmegen .16 oktober 2004.

Gerritsen, M. and Verckens, J.P. (2004) *Raising Students Intercultural Awareness and Preparing them for Intercultural Business Communication by e-mail*. Annual meeting Association for Business Communication. Boston 29 oktober 2004

Gerritsen, M. and Van Elderen, B. (2004) *Making students aware of their own cultural values by means of Blackboard*. Annual meeting Association for Business Communication. Boston 29 oktober 2004

Gerritsen, M. (2004) *The impact of culture on communication. Consequences for hospitality service*. Hoge Hotelschool Maastricht, 1 december 2004 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2004) *Vlaanderen en Nederland: buren met verschillende bedrijfsculturen*. Lezing Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales. Brussel, 20 april 2004 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2004) *Engels in Europa. Voorkomen, attitude en begrip*. Lezing Institut Catholique des Hautes Etudes Commerciales. Brussel, 19 april 2004 (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2002) *Vlaanderen en Nederland, buren met verschillende bedrijfsculturen*. Congres Veranderen en Communiceren van de Vlaamse Vereniging voor Zakelijke Communicatie. Brussel (2002) (op uitnodiging)

Nederland en Nederlandstalig België: buren met verschillende bedrijfsculturen. Louvain-la-Neuve. (2001) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. en Claes, M-Th. (2000) *Buren met verschillende culturen. Culturele verschillen tussen Nederlanders, Vlamingen en Duitsers*. Bijeenkomst universitaire docenten Nederlands in het Duitse taalgebied.. Berlijn (2000) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (2000) Université François Rabelais. *One week workshop Intercultural Communication*, Tours (2000) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (1999) *Verschillen in communicatiecultuur tussen Nederland en Vlaanderen*, Katholieke Vlaamse Handelshogeschool. Antwerpen (1999) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. (1999) Université François Rabelais. *One week workshop Intercultural Communication*, Tours (1999) (op uitnodiging)

Gerritsen, M. en Claes, M-Th (1999). *Interkulturelle Kommunikation*. Institut für Niederländische Philologie. Universität zu Köln, Keulen (1999)

Gerritsen, M. (1999) *Intercultural Communication*. Jahrestagung Sprache und Kultur. Gesellschaft für Angewandte Linguistik. Frankfurt (1999).

Selectie van lezingen op uitnodiging voor 1999

Gerritsen, M. (1998) Université François Rabelais. *One week workshop Intercultural Communication*. Tours

Gerritsen, M. (1997) Universiteit Stellenbosch, *Die eerste tweejaarlikse simposium oor Taal en Kommunikasi*, Stellenbosch

Gerritsen, M. (1991) University of Poznan, *International Conference on Language Contact and Linguistic Change*, Rydzyna)

Gerritsen, M. (1990) Landschaftsverband Rheinland, *Rhein-Maas Kulturraum in Europa*, Aken

Gerritsen, M. (1990) Taal en Tongval/Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, *Dialectsyntaxis*, Gent

- Gerritsen, M. (1990) Cercle linguistique de Copenhague, *Cyclus Diachrony*, Kopenhagen (1990)
- Gerritsen, M. (1989) Koninklijke Zuidnederlandse Maatschappij voor Taal- en Letterkunde en Geschiedenis, *Vrouwenstudies*, Brussel
- Gerritsen, M. (1989) Deutsche Forschungsgemeinschaft, *Neuere Methoden in der Erforschung der historischen Syntax des Deutschen*, Eichstätt
- Gerritsen, M. (1988) Institute for Scientific Interchange, *Language Change and Biological Evolution*, Turijn
- Gerritsen, M. (1989) University of Poznan, *Historical Linguistics and Philology*, Poznan
- Gerritsen, M. (1985) University of Poznan, *Historical Semantics*, Poznan
- Gerritsen, M. (1982) Deutsche Forschungsgemeinschaft, *Ortssprachenforschung*, Bonn
- Gerritsen, M. (1982) Bureau buitenlandse betrekkingen, *First interdisciplinary conference on Netherlandic studies*, Washington
- Gerritsen, M. (1981) University of Poznan, *Historical Syntax*, Poznan
- Gerritsen, M. (1980) University of Salford, *Word Order Change*, Manchester
- Gerritsen, M. (1980) University of Manchester, *Language Variation and Language Change*, Manchester
- Gerritsen, M. (1980) Hull University, *Syntactic change*, Hull
- Gerritsen, M. (1978) Universitair Instellingen Antwerpen, *Sekseverschillen in taalgebruik*, Antwerpen)

Lijst van publicaties zie www.marinelgerritsen.eu/publications